

كيفية التسجيل في برامج Medicaid لرعاية طويلة الأجل

Family Care, IRIS

(How to Enroll in Medicaid Long-Term Care Programs Family Care, IRIS)

توجد العديد من البرامج التي قد تساعد في الرعاية طويلة الأجل لم يعيشون في Wisconsin. وتقوم Medicaid بتمويل بعض برامج الرعاية طويلة الأجل هذه (يطلق عليها أيضًا Medicaid waiver programs) برامج التنازل عن Medicaid، التي تتضمن:

- **Family Care** — وهو برنامج لكبار السن والبالغين من ذوي الإعاقة. حيث يحصل الأعضاء على عدد من خدمات الرعاية طويلة الأجل من خلال برنامج مساعدات واحد. ويواصل أعضاء Family Care استخدام بطاقة Medicaid الخاصة بهم للحصول على الخدمات الصحية والطبية والأدوية الموصوفة.
- **IRIS (Include, Respect, I Self-Direct)** (الشمولية، الاحترام، التوجيه الذاتي) — وهو برنامج موجه ذاتيًا خاص بكبار السن والبالغين من ذوي الإعاقة. حيث يقرر المشاركون ما السلع ووسائل الدعم والخدمات المنزلية والمجتمعية التي ستساعدهم في تلبية احتياجاتهم وتحقيق أهدافهم. وبعد التسجيل، يحصل المشاركون على ميزانية لاستخدام هذه السلع ووسائل الدعم والخدمات.

ملاحظة: لا يمكنك التسجيل إلا في أحد برامج Medicaid للرعاية طويلة الأجل في كل مرة. وكل البرامج تطوعية. وتطوعية تعني أنك قرار التسجيل عائد إليك. يمكنك اختيار ترك البرنامج في أي وقت.

مصطلحات يجب معرفتها

الرعاية طويلة الأجل

هي خدمة أو دعم قد تحتاج إليها أو إليه لسبب أو أكثر مما يلي:

- عمرك يتراوح بين 18 و59 سنة وتعاني من إعاقة.
- بلوغ 65 سنة من العمر فما فوق.
- المعاناة من حالة دائمة أو مزمنة.
- الحاجة إلى مساعدة في المهام اليومية، مثل ارتداء الملابس أو الاستحمام.

Medicaid

هو برنامج حكومي فيدرالي تابع للولاية. يوفر البرنامج تغطية الرعاية الصحية للأشخاص ذوي الدخل والموارد المحدودة.

برامج Medicaid waiver (التنازل عن Medicaid) (يطلق عليها أيضًا برامج الرعاية طويلة الأجل الممولة من القطاع العام)

هي البرامج التي تسمح للولايات باستخدام أموال Medicaid لتوفير خدمات الرعاية طويلة الأجل في منازل الأشخاص والمجتمعات.

خطوات التسجيل

في معظم الحالات، قد يستغرق التسجيل في برنامج Medicaid للرعاية طويلة الأجل من شهر إلى ثلاثة أشهر. وتتضمن العملية ثلاث خطوات:

1. الاتصال بـ ADRC أو Tribal ADRS الخاص بك.

يمكن لـ ADRC (aging and disability resource center) (مركز موارد المسنين وذوي الإعاقة) المحلي أو Tribal ADRS (aging and disability resource specialist) (أخصائي موارد المسنين وذوي الإعاقة) الخاصين بك مساعدتك في بدء عملية التسجيل. حيث سيقدمون لك المساعدة في الخيارات المتوفرة لك ومتطلبات التسجيل في أحد هذه البرامج. تجدر الإشارة إلى أن خدمات ADRC و Tribal ADRS مجانية لجميع من يعيشون في Wisconsin.

- [ابحث عن ADRC المحلي الخاص بك على](https://dhs.wisconsin.gov/adrc/consumer/index.htm) (dhs.wisconsin.gov/adrc/consumer/index.htm).
- [ابحث عن Tribal ADRS الخاص بك على](https://dhs.wisconsin.gov/adrc/consumer/tribes.htm) (dhs.wisconsin.gov/adrc/consumer/tribes.htm).

2. تحديد الأهلية الوظيفية باستخدام الفحص الوظيفي.

سيقوم ADRC أو Tribal ADRS الخاص بك بمقابلتك لإكمال الفحص الوظيفي. والهدف من الفحص هو قياس مستوى الحاجة للخدمات. كما يحدد الفحص تليبتك لمتطلبات البرنامج من عدمها.

3. تحديد الأهلية المالية.

برامج Medicaid للرعاية طويلة الأجل لها متطلبات مالية مختلفة. وتعتمد على إذا ما كنت تحصل بالفعل على مساعدات Medicaid الكاملة أم لا:

- إذا كنت تحصل على مساعدات Medicaid الكاملة، فلن تضطر لاستكمال عملية الطلب المالي. ومع ذلك، ستحتاج إلى الإجابة على بعض الأسئلة. حيث تؤكد هذه الأسئلة على أهليتك المالية لبرامج Medicaid للرعاية طويلة الأجل.
- إذا لم تكن تحصل على مساعدات Medicaid الكاملة، فيمكن لـ ADRC أو Tribal ADRS الخاصين بك مساعدتك في استكمال الطلب المالي. حيث سيساعدونك في الاتصال بـ income maintenance agency (وكالة صيانة الدخل). وستقوم income maintenance agency (وكالة صيانة الدخل) بمعالجة طلبك المالي لمعرفة إذا ما كنت مؤهلاً أم لا. وبناءً على دخلك ونفقاتك، ستحدد income maintenance agency (وكالة صيانة الدخل) أيضاً إذا ما كان يجب أن تسدد حصة في تكلفة برنامج Medicaid للرعاية طويلة الأجل أم لا. وحصة التكلفة هي مبلغ شهري قد يضطر بعض الأعضاء إلى سداه لبرنامج Medicaid للرعاية طويلة الأجل.

(تابع في صفحة 3)



